

LISTES D'APPEL DU GROUPE PO

<b>MACHINES /EQUIPEMENTS</b>	<b>Chef de section responsable</b>	<b>Liste d'appel</b>
<b>1. LINAC 2 + 3</b>		
- Alimentations Linac 2	B. Godenzi	PO1
- Alimentations BHZ 20, 25, 30, 40	B. Godenzi	PO1
- Chargeur modulateur Linac 2	B. Godenzi	PO1
- Alimentations ligne PSB - Isolde	B. Godenzi	PO1
- Alimentations Linac 3	B. Godenzi	PO1
<b>2. BOOSTER</b>		
- Alimentation principale	H. Ullrich	PO3
- Alimentations auxiliaires	B. Godenzi	PO1
- Alimentations ligne PSB - Isolde	B. Godenzi	PO1
<b>3. PS</b>		
- Alimentation principale PS	H. Ullrich	PO3
- Alimentations enroulements polaires	H. Ullrich	PO3
- Alimentations auxiliaires	B. Godenzi	PO2
- Septum Injection Booster-PS	B. Godenzi	PO2
- Septa d'injection et d'éjection rapides	B. Godenzi	PO2
- Septa électrostatiques	B. Godenzi	PO2
- Ejection lente	B. Godenzi	PO2
<b>4. LEAR</b>	J. Buttkus	PO4
<b>5. LPI (LIL + EPA)</b>		
- Alimentations D.C.	J. Buttkus	PO4
- Alimentations septa & convertisseur	B. Godenzi	PO1
- Alimentation de calibrations EPA	B. Godenzi	PO1
- Chargeurs modulateurs	B. Godenzi	PO1
<b>6. AAC (AA-AC)</b>	J. Buttkus	PO4
<b>7. LIGNES DE TRANSFERT (TT2, TTL2, TT70)</b>	J. Buttkus	PO4
<b>8. ZONE EST</b>	J. Buttkus	PO4
<b>9. DISTRIBUTION HAUTE ET BASSE TENSION</b>	J. Buttkus	PO4
<b>10. ALIMENTATIONS SANS COUPURE</b>	Groupe ST/IE	ST-EL
<b>11. REFROIDISSEMENT EAU DEMINERALISEE</b>	Groupe ST/CV	ST-CV

*Commentaires:* lors d'un déclenchement d'alimentation par défaut aimant, c'est le responsable de l'aimant qui doit être appelé.

Section PS/PO/DS: B. Godenzi

**POUR LES ALIMENTATIONS CI-DESSOUS**  
**EN PREMIER LIEU, APPELER L'OPERATEUR PO DE SERVICE 2576 (OU 4570)/13+3005**  
**En cas de difficultés qui ne peuvent pas être résolues par l'opérateur de service en dehors**  
**des heures normales de travail, l'opérateur PO fera appel aux personnes responsables des**  
**équipements, selon la liste d'appel ci-dessous.**

<u>Equipement</u>	<u>Bât. local</u>	<u>Responsables</u>
<b>1 LINAC 2 * et LINAC 3</b>		
- Alimentations Linac 2	363	B. Hugot, G. Coudert
- ** Chargeur modulateur (Hazemeyer) Linac 2	363	B. Hugot, B. Godenzi
- Linac 3	351	G. Coudert, B. Hugot, R. de la Calle
- Alimentations Solénoïdes RFQ Linac 2	363	J.P. Royer, B. Hugot, J.-M. Cravero
- Alimentations BHZ 20, 25, 30, 40	355	J.P. Scheffre, M. Lamidon
<b>2 BOOSTER</b>		
- Alimentations septa pulsés injection et BT.SMV30	361 BCER	J. Lahaye, J.-M. Cravero, J.P. Royer
- Distribution Ions	361 BCER	G. Simonet, F. Völker, M. Métais
- Alimentations pulsées : distributeur et dipôles injection, éjection, transfert	361 BCER	J.P. Royer, F. Gendre
- Alimentations c.c. des quadripôles d'injection	361 BCER	M. Georges, M. Métais
- Alimentations programmées des dipôles et multipôles de correction anneaux et zones, dipôles pulsés BI.DVT et DHZ 40	361, BCER	M. Métais, G. Simonet, M. Georges, E. Babaz
- Alimentations c.c. de l'aimant 50 MeV (BI-BVT) et des aimants de la ligne de transfert 800 MeV	361, BHP	G. Simonet, M. Métais, M. Georges
- Alimentations programmées des nouveaux multipôles	361	G. Simonet, M. Métais E. Babaz
<b>3 Ligne de Transfert PSB-ISOLDE</b>	361 BHP, BCER 197	M. Métais, G. Simonet E. Babaz
<b>4 LPI</b>		
- Alimentations pulsées du septum d'éjection (SMH-00) et du convertisseur (SNP-25)	2001 et 2002	J.P. Royer, J.-M. Cravero, J.L. Blanc,
- Alimentations d.c. des septa d'injection EPA (SMH-33)	2002	G. Simonet, M. Métais
- Alimentation de calibration EPA (BSP15)	2002	J.P. Scheffre, M. Lamidon
- Chargeurs modulateurs LPI	2001	G. Coudert, J. Lahaye
- Alimentation de correction LPI steering et bump	2002	M. Lamidon, R. Pittin

\* Pour le Linac 2, appeler en premier lieu le SM/Linac

\*\* Appeler directement B. Hugot ou B. Godenzi

*Liste d'adresses au verso.*

**LISTE D'ADRESSES PO1-PO2  
SECTION PS/PO/DS**

Noms	Tél. interne	Beep	Tél. privé	Adresse privée
E. BABAZ	2396		10/50 41 14 58	69, Bois Chatton F-01210 Versonnex
J.L. BLANC	4570/6645	3029	10/50 42 04 29	F-01630 Sergy
G. COUDERT	3658/4297	3179	10/50 42 00 03	10B, ch. des Moraines F-01630 St. Genis Pouilly
J.-M. CRAVERO	3658		10/50.04.39.95	348, Rue Les Ferrages F-74520 Valleiry
R. DE LA CALLE	4133		10/50.42.20.71	La Pasterelle, rue de la Petite vie 13, 3, F 01630St.Genis-Pouilly
F. GENDRE	4214/3976/4506	3112	10/50 22 11 02	1, rue des Cols Verts F-74960 Meythet
M. GEORGES	3594/2528	----	10/50.35.61.91	9, rue de Savoie, F-74160 St.Julien-en-Genevois
B. GODENZI	6632/2469/4297	----	782 23 92	74, rue de la Prulay CH-1217 Meyrin
J. GRUBER	3459/2469	3063	774.44.29	21, ch. de la Fouine CH-1297 Genthod
B. HUGOT	4055	3035	10/50 56 34 65	F-01630 Challex
M. LAMIDON	4571/2513/5058	3083	10/50 56 79 46	F-01550 Pougny Haut
J. LAHAYE	3461	3073	10/50 41 54 53	Rés. Le Panoramique 173, rue Marius Cadoz F-01170 Gex
M. METAIS	2528/4506/4514	3053	10/50 41 10 66	112, Bois Chatton F-01210 Versonnex
R PITTIN	3807/2513	3093	10/50 92.01.17	25, rue des Voirons F-74100 Ville-la-Grand
J.P. ROYER	4135/5092	3034	10/50 40 03.75	Le Riondel, 13, 171 rue des Eycherolles, F-0120 Ornex
J.P. SCHEFFRE	5058/2889/5059	3103	320 59 85	25, bd. Georges Favon CH-1204 Genève
G. SIMONET	2528		10/50 49 30 78	Avenue de Genève Les Cyclades 2, Siphano 2, F-74160 St. Julien-en-Gs.
F. VÖLKER	2574/2528/2469	3080	782 73 79	8, rue des Bugnons CH-1217 Meyrin
M. BOLE-FEYSOT	4204	3003	10/50 70 45 01	Le Moulin de Corzent Anthy sur Léman F-74200 Thonon

*Voir au recto la liste des responsables d'équipement*

Section PS/PO/DS: B. Godenzi

**EN PREMIER LIEU, APPELER L'OPERATEUR PO DE SERVICE 2576 (OU 4570)/13+3005**  
**En cas de difficultés qui ne peuvent pas être résolues par l'opérateur de service en**  
**dehors des heures normales de travail, l'opérateur PO fera appel aux personnes**  
**responsables des équipements, selon la liste d'appel ci-dessous.**

<u>Equipement</u>	<u>Bât. local</u>	<u>Responsables</u>
5 PS		
- Alimentations Septa électrostatiques (300 kV)	359	B. Hugot, B. Godenzi
- Alimentations Auxiliaires (Tekelec) (correction de faisceau)	355	M. Lamidon, J.P. Scheffre
- Ejection lente SPG1, SPG2	359	R. Pittin, J.P. Scheffre
- $\gamma$ -Transition GTS500, GTF1000	152	J. Lahaye , J.-P. Scheffre
- Ejections 16, 31, 58 BSW, QKE, DHZ	365	J. Lahaye, J.-M. Cravero, J.P. Royer
- Injection Booster-PS Septum bumper 40, 42, 43, 44	365	J. Lahaye, J.-M. Cravero, J.P. Royer
- Alimentations pulsées des septa Septa 16, 26, 58, 74, 92	367 et 2002	J.-M. Cravero, J.P. Royer, J.-L. Blanc
- Corrections Basses Energies	355	M. Lamidon, R. Pittin
- Patch Panel	Bât. 355	
	Bât . 365	J.P. Scheffre, M. Bôle-Feysot
	Enroulements polaires	355
6 AA-ACOL	193	M. Métais, G. Simonet
Alimentations 15V, 2000A pour RF		

*Liste d'adresses au verso*

## SECTION PS/PO/DS

Noms	Tél. interne	Beep	Tél. privé	Adresse privée
E. BABAZ	2396		10/50 41 14 58	69, Bois Chatton F-01210 Versonnex
J.L. BLANC	4570/6645	3029	10/50 42 04 29	F-01630 Sergy
G. COUDERT	3658/4297	3179	10/50 42 00 03	10B, ch. des Moraines F-01630 St. Genis Pouilly
J.-M. CRAVERO	3658		10/50.04.39.95	348, Rue Les Ferrages F-74520 Valleiry
F. GENDRE	4214/3976/4506	3112	10/50 22 11 02	1, rue des Col Verts F-74960 Meythet
R. DE LA CALLE	4133		10/50.42.20.71	La Pasterelle, rue de la Petite Vie 13, 3 F-01630 St.Genis-Pouilly
M. GEORGES	3594/2528		10/50.35.61.91	9, rue de Savoie, F-74160 St.Julien-en-Genevois
B. GODENZI	6632/2469/4297	----	782 23 92	74, rue de la Prulay CH-1217 Meyrin
J. GRUBER	3459/2469	3063	774.44.29	21, ch. de la Fouine CH-1297 Genthod
B. HUGOT	4055	3035	10/50 56 34 65	F-01630 Challex
M. LAMIDON	4571/2513/5058	3083	10/50 56 79 46	F-01550 Pougny Haut
J. LAHAYE	3461	3073	10/50 41 54 53	Rés. Le Panoramique 173, rue Marius Cadoz F-01170 Gex
M. METAIS	2528/4506/4514	3053	10/50 41 10 66	112, Bois Chatton F-01210 Versonnex
R PITTIN	3807/2513	3093	10/50 92.01.17	25, rue des Voirons F-74100 Ville-la-Grand
J.P. ROYER	4135/5092	3034	10/50.40.03.75	Le Riondel, 13, 171 rue des Eycherolles, F-0120 Ornex
J.P. SCHEFFRE	5058/2889/5059	3103	320 59 85	25, bd. Georges Favon CH-1204 Genève
G. SIMONET	2528		10/50 49 30 78	Avenue de Genève Les Cyclades 2, Siphano 2, F-74160 St. Julien-en-Gs.
F. VÖLKER	2574/2528/2469	3080	782 73 79	8, rue des Bugnons F-1217 Meyrin
M. BOLE-FEYSOT	4204	3003	10/50 70 45 01	Le Moulin de Corzent Anthy sur Léman F-74200 Thonon

*Voir au recto la liste des responsables d'équipement*

Section PS/PO/MP: H. Ullrich

**EN PREMIER LIEU, APPELER L'OPERATEUR PO DE SERVICE 2576  
(OU 4570)/13+3005**

**En cas de difficultés qui ne peuvent pas être résolues par l'opérateur de service en dehors des heures normales de travail, l'opérateur PO fera appel aux personnes responsables des équipements, selon la liste d'appel ci-dessous.**

<u>Equipement</u>	<u>Bât. Local</u>	<u>Responsables</u>
<b>1 BOOSTER</b>		
- Alimentation principale BR Compensateur de puissance réactive	271 BCER BPH BFR BHP	<b>H. Fiebiger, F. Gendre R. Rivalli, A. Lévrier, F. Völker</b>
- Alimentations BR - QFO BR - QDE BT - BHZ 10  BR - ONO -HO BR - XNO - HO		
<b>2 PS</b>		
- Alimentation principale du PS	356	<b>A. Levrier, T. Salvermoser D. Rivalli H. Fiebiger, S. Ritossa, F. Gendre,</b>
- Alimentations des Enroulements Polaires et Boucle en 8	355	<b>D. Rivalli, G. Coudert,</b>

NB: En cas de problème majeur, appelez:

L. Coull  
B. Godenzi  
J. Gruber  
H. Ullrich  
F. Völker

*Listes d'Adresses au Verso*

**LISTE D'ADRESSES PO3  
SECTION PS/PO/MP**

Noms	Tél. interne	Beep	Tél. privé	Adresse privée
G. COUDERT	3658/4297	3179	10/50 42 00 03	10B, ch. des Moraines 01630 St. Genis Pouilly
L. COULL	3472/2469	3092	757 35 38	114, chemin de Saule 1233 Bernex
H. FIEBIGER	4214/3976/4506	3164	Beep 13-3164	2, rue du Reculet 01630 St. Genis Pouilly
F. GENDRE	4214/3976/4506	3112	10/50 22 11 02	1, rue des Cols Verts 74960-Meythet
B. GODENZI	6632/2469/4297	----	782 23 92	74, rue de la Prulay 1217 Meyrin
J. GRUBER	3459/2469	3063	774.44.29	21, ch. de la Fouine, CH-1297 Genthod
A. LEVRIER	3308/3315	----	10/50 41 42 73	22, rue de l'Horloge 01170 Gex
S. RITOSSA	3308/3315	----	782 49 91	51, route de Mategnin 1217 Meyrin
D. RIVALLI	2479/3315	3115	736 95 52 ou 346 80 62	39, chemin de la Planta 1223 Cologny
H. ULLRICH	4116	3125	10/50 41 26 13	Chemin du Quart 01710 Thoiry
F. VÖLKER	2574/2528	3080	782 73 79	8, rue des Bugnons 1217 Meyrin
T. SALVERMOSER	9153		10/50 42 22 94	Résidence La Rivière 33 rue de Genève 01630 St. Genis Pouilly

*Voir au recto la liste des responsables d'équipement*

## LISTES D'APPEL DU GROUPE PO (PO4)

7

Section PS/PO/EA: J. BUTTKUS

**EN PREMIER LIEU, APPELER L'OPERATEUR PO DE SERVICE 2576 (OU 4570)/13+3005**  
 En cas de difficultés qui ne peuvent pas être résolues par l'opérateur de service en dehors des heures normales de travail, l'opérateur PO fera appel aux personnes responsables des équipements, selon la liste d'appel ci-dessous.

	Bât./Local	Responsable
<b>1. MACHINE AAC</b>		
<b>1.1 Alimentations DC</b>		
Alimentations principales AA	Bât. 193	<b>D. Berlin</b>
Alimentation Trim	Bât. 193	J.L. Blanc
Alimentation Septum AA	Bât. 193	
Alimentations Lignes 26 GeV	Bât. 193	
Alimentations Ejection et TTL2	Bât. 193	
Alimentations principales AC	Bât. 366	
Alimentations Trim AC	Bât. 366	
<b>1.2 Alimentations pulsées</b>		
Alimentations pulsées 2 kV	Bât. 193	<b>J.L. Blanc</b>
Alimentations pulsées 2 kV	Bât. 370	D. Berlin
Alimentations "Dogleg"	Bât. 370	
Alimentations Septa AC	Bât. 370	
<b>2. LIGNES DE TRANSFERT</b>		
Alimentations FT16	Bât. 269	<b>D. Berlin</b>
Alimentations FA58		R. Riva
<b>3. LEAR</b>		
Alimentations principales LEAR	Bât. 249	<b>J.L. Blanc</b>
Alimentations TRIM	Bât. 249	D. Berlin
Alimentations zones LEAR	Bât. 250	
Alimentations L10B	Bât. 150	
Alimentations L100B, L250B	Bât. 150	
Alimentation EC	Bât. 233	
Alimentation Injection et Ejection	Bât. 264	
<b>4. LPI</b>		
Alimentations LIL + EPA	Bât. 2001	<b>R.Riva</b>
	Bât. 2002	G. Coudert
	Bât. 2009	
Alimentations modulateurs	Bât. 2001	
Alimentations CTF	Bât. 2013	
Chargeurs modulateurs	Bât. 2001	<b>(voir liste PO1)</b>
Alimentations Bumpers EPA	Bât. 2002	<b>M. Lamidon</b>
Alimentations Steering LIL	Bât. 2002	R. Pittin
<b>5. ZONE EST</b>		
Alimentations Zone Est	Bât. 251	<b>R. Riva</b>
	Bât. 263	J.L. Blanc
<b>6. HAUTE ET BASSE TENSION</b>		
Equipement Haute et Basse Tension		<b>ST</b>

*Liste d'adresses au verso*



## LISTE D'ADRESSES PO4

## SECTION PS/PO/EA

Nom	Tél. interne	Beep	Tél. privé	Adresse privée
J. BUTTKUS	3263	3025	343 16 96	1, bd. des Promenades 1227 Carouge
D. BERLIN	6647/6645	3139	757 38 68	19, ch. Champ Manou 1233 Bernex
J.L. BLANC	4570/6645	3029	10/50 42 04 29	01630 Sergy
G. COUDERT	3658/4297	3179	10/50 42 00 03	10B, ch. des Moraines 01630 St. Genis Pouilly
B. GODENZI	6632/2469/4297	----	782 23 92	74, rue de la Prulay 1217 Meyrin
J. GRUBER	3459/2469	3063	774.44.29	21, ch. de la Fouine 1297 Genthod
M. LAMIDON	3807/2513/4291	3083	10/50 56.79.46	01550 Pougny Haut
R PITTIN	3807/2513	3093	10/50 92.01.17	25, rue des Voirons F-74100 Ville-la-Grand
R. RIVA	6648/6645	3057	10/50 36 76 62	593, rte de la Nussance 74380 Cranves-Sales

*Voir au recto la liste des responsables d'équipement*

**Distribution :**

**Groupe PS/PO :**

BABAZ Eugène  
BERLIN Dieter  
BLANC Jean-Luc  
BRULHART Gaston  
BUTTKUS Jürgen  
CHAVANEL Armand  
COUDERT Gérard  
COULL Leslie  
CRAVERO Jean-Marc  
D'ANGELO Roland  
D'AURIA Marcello  
DE LA CALLE Rafael  
DEROMA Gianni  
DUBIEF Patrice  
ECUVILLON Gilbert  
FIEBIGER Heinz  
GENDRE Francis  
GEORGES Michel  
GODENZI Bernardo  
GRUBER Jacques  
HERITIER Gaston  
HUGOT Bernard  
KARBAN Robert  
KAUFMANN Ernest  
LAHAYE Joël  
LAMIDON Michel  
LEVRIER Alain  
MERSMANN Hans  
METAIS Michel  
PITTIN Romain  
QUITTOUD Marcel  
RITOSSA Solieri  
RIVA Renzo  
RIVALLI Daniel  
ROYER Jean-Pierre  
SALVERMOSER Thomas  
SCHEFFRE Jean-Pierre  
SEGUIN Maurice  
SIMONET Gilles  
UICIVH Gustavo  
ULLRICH Hanns  
VOELKER Friedrich  
WEIMER Günter

M. Bôle-Feysot  
MCR

**Pour information :**

B.W. Allardyce  
M. Bouthéon  
D.J. Simon

**Chefs de Groupe PS :**

Boillot J.  
Delahaye J.P.  
Garoby R.  
Gruber J.  
Haseroth H.  
Koziol H.  
Maury S.  
Perriollat F.  
Riunaud J.P.